

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

L'objectif du ministère est d'offrir son leadership grâce à l'élaboration et l'administration des politiques, programmes et cadres réglementaires visant les administrations locales, l'aménagement du territoire et la réglementation du bâtiment, ainsi que le logement. Pour y parvenir, le ministère assure la coordination des politiques et programmes du gouvernement de l'Ontario qui ont une incidence sur les municipalités; il gère les relations provinciales-municipales avec les principaux intervenants comme l'Association des municipalités de l'Ontario et la cité de Toronto; il administre la stratégie ontarienne visant à renforcer les liens entre le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et les municipalités; il met au point, finance et administre les politiques et les programmes appuyant le développement des collectivités locales, l'amélioration des infrastructures, la gouvernance municipale, la réglementation de la construction ainsi que les logements sociaux et les logements administrés par le secteur privé, y compris la réglementation des locations résidentielles et le Programme de logement abordable; il sert de centre d'expertise et offre ses conseils et services d'éducation et de formation aux municipalités et autres intervenants; il apporte son aide aux collectivités et particuliers lorsque survient une catastrophe ou une situation d'urgence.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
1901 Programme d'administration du ministère	33 398 700	31 649 100	1 749 600	28 126 511
1902 Programme des administrations locales	20 940 200	24 033 400	(3 093 200)	34 369 753
1903 Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	14 976 500	14 526 100	450 400	13 926 801
1904 Programme de logement abordable	668 842 100	707 787 700	(38 945 600)	675 734 654
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	738 157 500	777 996 300	(39 838 800)	752 157 719
Crédits législatifs	155 187	155 187	-	155 187
Total du ministère - Charges de fonctionnement	738 312 687	778 151 487	(39 838 800)	752 312 906
Redressement de consolidation net - Société de logement de l'Ontario	(112 412 500)	(113 183 900)	771 400	(105 895 650)
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	625 900 187	664 967 587	(39 067 400)	646 417 256
ACTIF DE FONCTIONNEMENT				
1902 Programme des administrations locales	100 000	100 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT	100 000	100 000	-	-
Crédits législatifs	200 000	200 000	-	-
Total du ministère - Actif de fonctionnement	300 000	300 000	-	-

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
1902 Programme des administrations locales	3 000	802 000	(799 000)	1 200 000
1903 Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	-	-	-	989 600
1904 Programme de logement abordable	431 658 800	131 695 400	299 963 400	195 872 940
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	431 661 800	132 497 400	299 164 400	198 062 540
Crédits législatifs	1 000	-	1 000	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	431 662 800	132 497 400	299 165 400	198 062 540
Redressement de consolidation net - Société de logement de l'Ontario	(1 500 000)	(1 560 000)	60 000	-
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	430 162 800	130 937 400	299 225 400	198 062 540
ACTIF D'IMMOBILISATIONS				
1902 Programme des administrations locales	1 000	-	1 000	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS	1 000	-	1 000	-
Total du ministère - Actif d'immobilisations	1 000	-	1 000	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	1 056 062 987	795 904 987	260 158 000	844 479 796

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901

Les objectifs de ce programme sont les suivants : administrer, orienter, coordonner et contrôler l'ensemble des programmes et activités du ministère; offrir des services efficaces de communication et de soutien à la gestion des dossiers; fournir au ministère, de façon efficace et efficiente, des conseils stratégiques, des conseils et services juridiques, des services de planification des activités et des ressources, des services de gestion du risque et le soutien nécessaire à la gestion de la prestation des services; mettre en place des mécanismes de contrôle et de vérification des dépenses, des normes en matière de rapports et de gestion et des méthodes d'évaluation des résultats; surveiller l'utilisation par le ministère de ses ressources humaines et financières, de ses ressources en information et technologie de l'information et de ses biens matériels; assurer la gestion des installations. Le programme offre également des services de gestion et de soutien opérationnel aux organismes, conseils et commissions du ministère.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	33 398 700	31 649 100	1 749 600	28 126 511
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		33 398 700	31 649 100	1 749 600	28 126 511
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	47 841
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	32 346
Total - Crédits législatifs		80 187	80 187	-	80 187
Total - Charges de fonctionnement		33 478 887	31 729 287	1 749 600	28 206 698

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
1901-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		9 961 500
	Avantages sociaux		1 154 000
	Transports et communications		660 200
	Services		20 640 900
	Fournitures et matériel		982 100
Total à voter - Charges de fonctionnement			33 398 700
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	1 902 500	
	Avantages sociaux	208 000	
	Transports et communications	223 800	
	Services	154 500	
	Fournitures et matériel	87 300	2 576 100
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 491 300	
	Avantages sociaux	290 900	
	Transports et communications	68 000	
	Services	626 900	
	Fournitures et matériel	88 000	3 565 100
<i>Services financiers et administratifs</i>			
	Traitements et salaires	4 434 800	
	Avantages sociaux	531 200	
	Transports et communications	141 500	
	Services	5 550 700	
	Fournitures et matériel	112 500	10 770 700
<i>Ressources humaines</i>			
	Traitements et salaires	1 092 900	
	Avantages sociaux	123 900	
	Transports et communications	80 000	
	Services	369 900	
	Fournitures et matériel	77 000	1 743 700

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services juridiques*

Traitements et salaires	40 000	
Transports et communications	32 300	
Services	4 214 800	
Fournitures et matériel	73 000	4 360 100

Services de vérification

Transports et communications	8 000	
Services	955 300	
Fournitures et matériel	5 000	968 300

Systèmes informatiques

Transports et communications	106 600	
Services	8 768 800	
Fournitures et matériel	539 300	9 414 700

Total à voter - Charges de fonctionnement**33 398 700****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**33 478 887**

PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902

L'objectif de ce programme est d'encourager la responsabilité des administrations locales ayant les outils nécessaires pour renforcer leur autonomie en vue d'améliorer la prestation des services locaux, d'atteindre une solvabilité durable et de prendre les mesures nécessaires face aux catastrophes locales et aux situations d'urgence. Le ministère poursuit cet objectif en élaborant et mettant en œuvre des lois, politiques, mécanismes de consultation officiels, partenariats et programmes, en offrant ses conseils, l'éducation et la formation nécessaires et d'autres activités qui encouragent la concertation et la coopération avec les municipalités et les intervenants.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
4	Administrations locales	20 940 200	24 033 400	(3 093 200)	34 369 753
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		20 940 200	24 033 400	(3 093 200)	34 369 753
Total - Charges de fonctionnement		20 940 200	24 033 400	(3 093 200)	34 369 753
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
6	Aide spéciale aux municipalités - Prêts	100 000	100 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		100 000	100 000	-	-
L	Prêts du Programme d'aide aux propriétaires riverains, <i>Loi sur l'aide aux propriétaires riverains</i>	200 000	200 000	-	-
Total - Crédits législatifs		200 000	200 000	-	-
Total - Actif de fonctionnement		300 000	300 000	-	-

SOMMAIRE - CRÉDIT
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Administrations locales	2 000	802 000	(800 000)	1 200 000
8	Administrations locales - autres charges liées aux immobilisations	1 000	-	1 000	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		3 000	802 000	(799 000)	1 200 000
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
	Total - Crédits législatifs	1 000	-	1 000	-
Total - Charges d'immobilisations		4 000	802 000	(798 000)	1 200 000
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
7	Administrations locales	1 000	-	1 000	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	-	1 000	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	-	1 000	-

PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
1902-4	Administrations locales		
	Traitements et salaires		10 886 900
	Avantages sociaux		1 346 600
	Transports et communications		398 800
	Services		4 150 400
	Fournitures et matériel		208 300
	Paiements de transfert		
	Secours aux victimes de catastrophes	1 000	
	Aide aux municipalités en cas de catastrophes	1 000	
	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités</i>	58 280 000	
	Impôts sur les propriétés provinciales louées en vertu de la <i>Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités</i>	9 181 000	
	Aide au Conseil de la zone de développement de Moosonee	1 146 200	
	Aide spéciale aux municipalités et aux organisations municipales	2 801 000	71 410 200
	Total partiel		88 401 200
	Moins : Recouvrements		67 461 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		20 940 200
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme des administrations locales		20 940 200
ACTIF DE FONCTIONNEMENT			
1902-6	Aide spéciale aux municipalités - Prêts		
	Prêts et investissements		100 000
	Total à voter - Actif de fonctionnement		100 000
Crédits législatifs			
	Prêts et investissements		
L	Prêts du Programme d'aide aux propriétaires riverains, <i>Loi sur l'aide aux propriétaires riverains</i>		200 000
	Total (Actif de fonctionnement) - Programme des administrations locales		300 000

PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1902-3	Administrations locales		
	Paiements de transfert		
	Aide spéciale aux municipalités et aux organisations municipales	1 000	
	Aide aux municipalités en cas de catastrophes	1 000	2 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations		2 000
1902-8	Administrations locales - autres charges liées aux immobilisations		
	Autres opérations		1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations		1 000
	Crédits législatifs		
	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme des administrations locales		4 000
	ACTIF D'IMMOBILISATIONS		
1902-7	Administrations locales		
	Parc automobile et flotte de bateaux		1 000
	Total à voter - Actif d'immobilisations		1 000
	Total (Actif d'immobilisations) - Programme des administrations locales		1 000

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1903

L'objectif de ce programme est d'avoir des communautés bien planifiées, dynamiques et durables qui offrent une meilleure qualité de vie et maintiennent la prospérité de l'économie. Ce programme aide à assurer une gestion judicieuse de la croissance de manière à préserver les espaces verts et l'environnement, à encourager le réaménagement des friches industrielles et à favoriser la croissance démographique et la croissance de l'emploi. Pour atteindre ces objectifs, il veille à la sécurité des bâtiments grâce à un système de réglementation efficace. Il doit aussi proposer un cadre législatif, stratégique et administratif approprié pour l'aménagement du territoire ainsi que d'excellents conseils et l'éducation et la formation nécessaires pour soutenir les capacités municipales et provinciales et la mise en œuvre des nouveaux plans, programmes et initiatives du gouvernement. Tout ce travail est orienté par la participation et la consultation fructueuses des municipalités et des intervenants.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
7	Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	14 976 500	14 526 100	450 400	13 926 801
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		14 976 500	14 526 100	450 400	13 926 801
Total - Charges de fonctionnement		14 976 500	14 526 100	450 400	13 926 801
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
-	Aménagement du territoire - Immobilisations	-	-	-	989 600
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		-	-	-	989 600
Total - Charges d'immobilisations		-	-	-	989 600

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1903, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1903-7	Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	
	Traitements et salaires	9 516 100
	Avantages sociaux	1 196 000
	Transports et communications	754 400
	Services	2 912 200
	Fournitures et matériel	247 800
	Paiements de transfert	
	Aide aux conseils d'aménagement	350 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	14 976 500
	Total (Charges de fonctionnement) - Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	14 976 500

PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904

Ce programme a pour objectifs d'honorer les engagements du gouvernement en matière de logement abordable, de créer un cadre réglementaire qui protège les locataires et encourage un niveau d'entretien et d'investissement adéquat dans le secteur du logement locatif, et d'aider les municipalités, les fournisseurs de logements et autres intervenants indépendants à s'acquitter de leurs responsabilités en matière de logement. Pour atteindre ces objectifs, le programme offre aux fournisseurs de logements sociaux un éventail complet de services : élaboration de politiques; conception et prestation de programmes; aide financière.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
2	Logement social et logement du marché privé	639 940 600	678 594 100	(38 653 500)	647 450 767
3	Location à usage d'habitation	28 901 500	29 193 600	(292 100)	28 283 887
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		668 842 100	707 787 700	(38 945 600)	675 734 654
L	Créances irrécouvrables des collectivités rurales et autochtones, <i>Loi sur l'administration financière</i>	75 000	75 000	-	75 000
Total - Crédits législatifs		75 000	75 000	-	75 000
Total - Charges de fonctionnement		668 917 100	707 862 700	(38 945 600)	675 809 654
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
4	Logement abordable - immobilisations	431 658 800	131 695 400	299 963 400	195 872 940
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		431 658 800	131 695 400	299 963 400	195 872 940
Total - Charges d'immobilisations		431 658 800	131 695 400	299 963 400	195 872 940

PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

1904-2	Logement social et logement du marché privé		
	Traitements et salaires		8 816 400
	Avantages sociaux		1 091 300
	Transports et communications		666 700
	Services		11 636 100
	Fournitures et matériel		240 900
	Paiements de transfert		
	Paiements aux gestionnaires des services, y compris pour les		
	activités sans but lucratif offertes dans les territoires non		
	érigés en municipalité	464 490 900	
	Paiements à la Société de logement de l'Ontario	113 834 300	
	Programme d'allocations de logement	11 200 000	
	Programme de logement en milieu rural et autochtone	6 715 500	
	Programme ontarien d'aide aux familles locataires	27 608 500	623 849 200
	Total partiel		646 300 600
	Moins : Recouvrements		6 360 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		639 940 600

Crédits législatifs

	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables des collectivités rurales et		
	autochtones, <i>Loi sur l'administration financière</i>		75 000
1904-3	Location à usage d'habitation		
	Traitements et salaires		17 301 000
	Avantages sociaux		1 706 300
	Transports et communications		1 818 100
	Services		7 485 600
	Fournitures et matériel		590 500
	Total à voter - Charges de fonctionnement		28 901 500
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de logement abordable		668 917 100

PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

1904-4 Logement abordable - immobilisations

Paiements de transfert

Programme de logement abordable - contribution du gouvernement fédéral	16 680 000	
Programme de logement abordable - contribution du gouvernement provincial	21 090 000	
Dépenses en immobilisations - Société ontarienne d'hypothèques et de logement	1 500 000	
Réparations - Logement en milieux rural et autochtone - Propriétaires	100 000	
Logements en milieu autochtone	34 608 800	
Organismes de logement	4 620 000	
Rénovation et modernisation des logements sociaux - contribution provinciale	176 080 000	
Rénovation et modernisation des logements sociaux - contribution fédérale	176 080 000	430 758 800

Autres opérations

Investissements dans les immobilisations - Réparations - Logement en milieux rural et autochtone		900 000
--	--	---------

Total à voter - Charges d'immobilisations		431 658 800
--	--	--------------------

Total (Charges d'immobilisations) - Programme de logement abordable		431 658 800
--	--	--------------------
